

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst
Band: 12 (1922)
Heft: 12

Rubrik: Berner Wochenchronik

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Frühlingsahnung.

Ein Windstoß kommt herangebraust,
Von wannen? von wannen?
Horch wie er durch die Wipfel saust
Der Tannen, der Tannen!
Ein schriller Laut nur! — still ist's wieder,
Und rieselnd fällt der Reif hernieder.
Was war's, was war's mein liebes Thal?
Heute zum allerersten Mal
Will deinen Gründen
Der Lenz sich künden,
Bald sausen und brausen die Stürme mit Macht,
Und der Frühling, der Frühling erwacht!

Ein Lichtstrahl flammt am Himmel hell,
Von wannen? von wannen?
Sieh', wie die Wipfel glühn zur Stell
Der Tannen, der Tannen!
Ein jäher Schein nur! — dunkel wieder
Und trübe schaut der Himmel nieder.
Was war's, was war's mein liebes Thal?
Heute zum allerersten Mal
Will deinen Gründen
Der Lenz sich künden,
Bald leuchtet und flammet die Sonne mit Macht,
Und der Frühling, der Frühling erwacht!

Der Schnee floh auf den Bergen schon
Von dannen, von dannen,
Teufschwarz dem Winter sprechen hohn
Die Tannen, die Tannen.
Noch wenig Zeit nur! — Vogellieder
Erhallen froh und freudig wieder.
Glück auf, Glück auf, mein liebes Thal!
Heute zum allerersten Mal
Will deinen Gründen
Der Lenz sich künden,
Bald rauschen und schäumen die Bäche mit Macht,
Und der Frühling, der Frühling erwacht!

Fr. S. Dier.



Auf der Rutschbahn.

Wer die Fallgesetze kennt, weiß, daß die Fallbeschleunigung progressiv zunimmt. Der Fall der Preise und damit die Endphase der Krise beschleunigen sich nicht in gleichem Maße, aber die Abwärtsbewegung vollzieht sich so stetig und unaufhaltbar, daß man nun an sehr bemerkenswerten Ziffern erkennen kann, wohin wir ziehen. Der neueste größere Preisfall in der Landwirtschaft: Mit dem 1. Mai wird Konsummilch um 10 Rp. billiger sein. Der Bund hat sich bereit erklärt, den Käseproduzenten 25

Millionen vorzuschießen, damit der Verlust auf den unverkauften Lagern erträglich sei. Noch ist aber nichts geschehen, um die auf der Höhe gebliebenen Hypotheken zu mildern. Zwar senkt sich der Zinsfuß, aber der nominelle Wert der während der Konjunktur eher gewachsenen Schulden bleibt bestehen, und damit die Gefahr für eine Reihe von Bauern, ihre während des Krieges zu hohen Preisen erstandenen Heimwesen nicht mehr halten zu können. Wer erste Hypotheken auf solchen Grundstücken hat, der wird sich freilich ins Kästchen lachen, denn während zur Zeit der hohen Bodenpreise vielleicht nur das halbe Heimwesen für seine Schuld haftete, hat er nun Anspruch auf drei Viertel und mehr.

Der Milchpreisfall wird nur ein Signal sein für weiteres Abwärtsgleiten in einer Reihe von Waren und — Arbeitslöhnen. Beispiel: Die Metzgermeister fordern die Mitglieder ihres Verbandes auf, die Schweinefleischpreise herabzusetzen. Rindfleisch muß folgen, als normale Folge der Milchpreissenkung; nicht im Frühjahr, wo eher Vieheinstellung statt Abschub eintritt, sondern später, zugleich mit den Erträgen der Ernten. Die gleichbleibenden monatlichen Indexziffern der Konsumvereine lassen keine Anzeichen merken, daß die Bewegung demnächst zum Stillstand kommt.

Es ist von Interesse, zu wissen, welche Faktoren verhindern, daß dem Fall Halt geboten wird. Nehmen wir an, der Stand der Mark wäre auf 10 geblieben, die Teuerung in Deutschland aber nur halbwegs so hoch gestiegen, wie sie während eines Jahres stieg, so würde die ausländische Konkurrenz als Ursache schon ausschließen. Ferner müßte man in diesem Zusammenhang annehmen, daß die verlorenen Auslandmärkte sich wieder öffneten. Käme dazu der Preisfall in der Schweiz bis auf den jetzigen Stand, so stünden wir gegenüber dem Ausland in günstiger Lage. Was ist nun aber eingetreten? Und was geht tagtäglich vor sich?

Die Mark ist seit einem Monat von durchschnittlich 2,30 auf 1,80, also um beinahe $\frac{1}{4}$ gesunken, das macht so viel aus, wie damals, als sie von 100 auf 75 fiel. Mit jedem Senken unserer Inlandpreise geraten wir gegenüber den valutaschwachen Ländern ins Hintertreffen, dies umso mehr, als in diesen Ländern Preissteigerung und Valutafall sich gar nicht die Stange halten. Wären nicht andere valutahohere Länder da, die uns noch Einiges ablaufen und die nebenbei in der gleichen Misere liegen wie wir, so wäre es mit dem Export vollkommen aus.

Man kommt aber zum internationalen Grund noch der nationale. Täglich lesen wir von der Verminderung der Kaufkraft, ohne es zu merken. Wir haben eben andere Worte vor uns; wir lesen z. B.: Der Schreinermeisterverband hat seine Lohnreduktionsforderung auf 15 Rappen reduziert, oder: Die Landwirtschaft erklärt sich mit einem Preisfall für Milch um 10 Rp. einverstanden. Dabei sieht niemand, wie die Regierung mithilft, wenn die Arbeitslosenunterstützung um 20 Prozent fällt, sieht niemand die ursächlichen Zusammenhänge mit dem Steigen der Totalarbeitslosenziffer auf nun 100,000.

Ein Glück, daß die Rutschbahn auch ein unteres Ende hat. Zum ersten Mal seit dem Krieg hat der Kanton Genf wieder 5prozentiges Geld erhalten, ein Zeichen, daß die so lange verfröhene Nachfragekraft aus Fett- (sprich Zins-) Mangel sich aus den Höhlen hervorwagen muß. Aber die Kaufkraft der Massen schwindet leider früher, und die Schulden, die auf allen Betrieben lasten, erwürgen die Kaufkraft der Betriebsinhaber gleichermaßen, und das valutaschwache Ausland ist eifrig bemüht, unsere Rutschbahn tunlich zu verlängern. Selbstverständlich sind wir so weise, es durch eigenen Kaufkraftabbau darin zu unterstützen.

Als Delegierter der Schweiz an der internationalen Hygienekonferenz in Warschau, die vorab die Bekämpfung der von Osten drohenden Seuchen behandeln soll, hat der Bundesrat den Gesandten in Warschau, Herrn Minister Pfyster, bezeichnetermaßen —

Durch Bundesratsbeschluß wird das Einfuhrmonopol für Zucker auf den 30. September nächsthin aufgehoben. Spätestens vom 15. Juli an wird das Ernährungssamt Einfuhrbewilligungen für Zucker erteilen und es ist ermächtigt, je nachdem die Zuckervorräte aufgebraucht sind, vor dem 30. September eine generelle Einfuhrbewilligung zu erlassen.

Der fünfte Auslandschweizertag der Schweizer Muttermesse in Basel findet unter Mitwirkung der Neuen helvetischen Gesellschaft am 24. April statt. Bei diesem Anlasse werden die Herren Carl Ludwig, Obmann der Gruppe Basel der V. S. G., Prof. Dr. Ernst Boyet und Ernst Schürch, Redaktor am „Bund“, interessante Referate halten.

Der Bundesrat hat mit Rücksicht auf die Sicherung der Garantien Schweizer Versicherter bei deutschen Lebensversicherungsgesellschaften beschlossen, Zahlungen für Rückkäufe und Beibehaltungen von Policen ihres schweizerischen Versicherungs-

bestandes bis auf weiteres zu unterfragen.

46 Studierende schweizerischer Universitäten machen gegenwärtig eine Studienreise nach Budapest, wo sie letzte Woche eintrafen und vom schweizerischen Gesandten aus Wien und Konsul Rienast empfangen wurden. Unter Führung von Professoren besuchen die Studierenden verschiedene technische Einrichtungen, Kunststätten und Schulen.

Die schweizerische Oberpostdirektion hat die Generaldirektion der Bundesbahnen wissen lassen, daß sie zur Belebung des Touristenverkehrs im Gotthardgebiet beabsichtige, im bevorstehenden Sommer einen Automobilkurs über die Gotthardstraße von Andermatt nach Airolo einzuführen. Die Generaldirektion erhofft aus diesem Kurs neuen Verkehr für die Bahn und erhebt keine Einwände.

Die Zahl der überseeischen Auswanderer aus der Schweiz betrug im Februar 1922 268 gegen 618 im Februar 1921. Abnahme 412. In den beiden ersten Monaten dieses Jahres sind aus der Schweiz 569 Personen ausgewandert gegen 1268 im Jahre 1921. Abnahme 719.

Der Vorstand des schweizerischen Handels- und Industrie-Vereins, die Direktion des Schweiz. Gewerbeverbandes und die Leitung des Zentralverbandes Schweizer Arbeitgeber-Organisationen richten einen Aufruf an das Schweizer Volk, worin sie zu der gegenwärtigen Krise und Arbeitslosigkeit Stellung nehmen und ihrer Lage zu jung wie folgt Ausdruck geben: Nur auf dem Wege einer entschiedenen und raschen Verminderung der Produktionskosten ist aus der Krisis herauszukommen. Die Löhre und die Verbilligung der Lebenshaltung sind Grundbedingungen für die Gesundung der Verhältnisse. Der allgemeine Preisabbau ist es allein, der eine Neubelebung der industriellen und gewerblichen Produktion herbeiführen kann und hieran sind alle Teile unseres Volkes, Arbeitgeber und Arbeitnehmer, Produzenten und Konsumenten in gleicher Weise interessiert. Als Staatsbürger sollte jeder an seinem Ort entschieden dafür eintreten, daß auch in den öffentlichen Verwaltungen und Betrieben von Gemeinden, Kantonen und Bund das Bewußtsein einfleht, es sei jetzt an der Zeit, den Abbau der Kriegswirtschaft energisch an die Hand zu nehmen.

Die im Bundeshaus tagende Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren nahmen den Bericht entgegen, daß in den Jahren 1919 bis 1921 von den Kantonen und Gemeinden zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit rund 160 Millionen Franken aufgewendet worden sind. Die Fehlbeträge der kantonalen Staatsrechnungen machen für die Jahre 1920 bis 1922 rund 200 Millionen Fr. aus. Da Ende 1919 das Reinvermögen der Kantone 160 Millionen Fr. betragen hat, so ergibt sich, daß heute das Vermögen aufgebraucht ist. Andererseits kann von einer weiteren Steuererhöhung keine Rede sein. Die kantonalen Finanzdirektoren forderten eine weitere Herabsetzung der Arbeitslosenunterstützung, entsprechend dem Rückgang der Lebenshal-

tungskosten; sie betrachten das gegenwärtige Unterstützungssystem als durchaus verfehlt und verlangen Bülzung der Frage, wie die überflüssigen Arbeitskräfte in Kolonialunternehmen abgeleitet werden können, nachdem es sich gezeigt hat, daß die Arbeitslosen unseres Landes nicht auf das Land zurückgeführt werden können. Wenn keine Lösung für den Abbau gefunden werden kann, so werden in naher Zukunft Kantone und Gemeinden an den Bund um finanzielle Unterstützung gelangen müssen.

In wenigen Tagen wird der erste Liebesgabenzug von Basel aus nach Tzarikhin an der Wolga abgehen. Er enthält in zirka 35 Eisenbahnwagen mit 50,000 Kg. Roggen, 10,000 Kg. Mehl, 38,000 Kg. Bohnen und Erbsen, 47,000 Kg. Suppenprodukte, 46,000 Kg. Reis, 21,000 Kg. Schokolade- und Cacaopulver, 10,000 Kg. Zucker, 650 Kisten à 48 Büchsen Kondensmilch, 3000 Kg. Rindermehl, 6000 Büchsen Fleischkonserven, 11,000 Kg. Saferlocken, 7000 Kg. Leitzwaren, 2000 Kg. Dörrobst, 2500 Kg. Zwiebad, 10,000 Kg. Kochsalz, 2000 Kg. verschiedene Lebensmittel, 10,000 Kg. Kochsalz, 10,000 Kg. Kohlen, 18 000 Stück Kleider und Wäsche, 1 Wagon mit Küchennmaterial, 1 Wagon Sari ätzmaterial vom Roten Kreuz. Mit diesen Lebensmitteln werden etwa 10,000 Kinder während sechs Monaten oder 20,000 Kinder während drei Monaten in den zu errichtenden Schweizerküchen ernährt werden können. Die Kosten für die Ernährung eines Kindes während einem Monat stellen sich einschließlich aller Speizen auf Fr. 4.—

Die vom Bund subventionierten Berufs- und Bildungskurse für Arbeitslose wurden im letzten Jahr von 12,870 Arbeitslosen besucht. Von dieser Gesamtzahl fielen 7346 auf den Kanton Zürich, 2695 auf St. Gallen, 1966 auf Bern, 454 auf Appenzell, 252 auf Basellstadt und kleine Ziffern auf Solothurn, Glarus, Gené und Luzern.

Letzte Woche wurde in Zürich ein Erdstoß wahrgenommen, der bei der Erdbebenwarte deutlich registriert worden war. Der gleiche Erdstoß wurde auch in Albisrieden, Alfoltern am Albis und in Wädenswil verspürt. Auch in Otten wurde ein Erdbeben wahrgenommen, das von einem unterirdischen Rollen begleitet und so heftig war, daß sich Gegenstände auf Möbeln bewegten.

Der Geschäftsbericht der Bundeskanzlei meldet, daß die Bundesversammlung letztes Jahr in 5 Sessionen tagte, wobei der Nationalrat 107, der Ständerat 87 Sitzungen, die Vereinigte Bundesversammlung 87 Sitzungen abhielt. Bundessatzsitzungen fanden letztes Jahr 113 statt; darin wurden 3835 Geschäfte behandelt. Beim Bundesrat sind 4220 Schreiben eingelaufen.

Auf Ende Februar betrug die Zahl der Arbeitslosen in der Schweiz 146,302. Die Zahl der gänzlich Arbeitslosen ist um 2450 auf 99,541 gestiegen. Die Zahl der bei Nothstandsarbeiten beschäftigten Arbeitslosen ist auf 24,353 gestiegen, während die Zahl derer, die tatsächlich ohne Beschäftigung sind, auf 75,288 ge-

sunken ist. Die Zahl der Unterstützten hat sich auf 56,057 erhöht.

Der schweizerische Samariterbund erhielt vom schweizerischen Nationalkomitee zur Feier des 1. August als Bundesfeiergabe pro 1921 Fr. 70,000.— zugewiesen. Außerdem sind ihm vom schweizerischen Roten Kreuz aus dem Ergebnis der Sammlung für die Friedens-tätigkeit des Roten Kreuzes Fr. 20,000 zugunsten der Hilfskassa übergeben worden.



Der Gemeinderat von Bruntrut beschloß die Abtretung von Bauland für das neue Bankgebäude der Kantonalbank dafelbst. Nach den vorliegenden Plänen zu schließen, wird das neue Bankhaus zu einer Zierde der Stadt werden.

Am 16. März erlitt Herr Hans Seewer, der bekannte Besitzer des Kurhaus Adelsboden, im Alter von erst 46 Jahren, als er in Begleitung eines Freundes auf der Dorflstraße spazierte, plötzlich einen Schlaganfall und sank sterbend zusammen. Mit Herr Seewer ist ein weit über die Grenzen seines Tales hinaus bekannter, tätiger Hotelier gestorben.

Einem schweren Leiden erlag letzte Woche Herr Notar Emanuel Zoller, gewesener Gemeindefreiber in Zwissimmen, ein wegen seiner Pflichttreue und Einfachheit beliebter Mann.

Der Regierungsrat unterbreitet dem Großen Rat einen Dekretsentwurf, wonach die bisher den Kirchengemeinden Moutier und La Joux zugeteilte römisch-katholische Bevölkerung der Gemeinden Bevilard, Champez, Loversesse, Malleran, Pontonet, Reconville, Saicourt, Sauls, Sorvilier und Tavannes zu einer selbständigen Kirchengemeinde vereinigt wird, unter der Bezeichnung „Römisch-katholische Kirchengemeinde Vallée de Tavannes“. Die neue Kirchengemeinde hat ihren Sitz in Tavannes.

Die Eisenhändler des Berner Oberlandes beschloßen die Festsetzung der Preise auf Eisenwaren und Werkzeuge auf Grund der heuligen allgemeinen Marktlage. Dabei wurde betont, daß heute schon viele Waren der Eisenbranche beinahe auf das Niveau der Vorkriegspreise gesunken sind.

Nächsten Montag den 27. März beginnt die ordentliche Session des bernischen Großen Rates. Auf der Traktandenliste stehen folgende Gesetzesentwürfe zu zweiter Beratung: Gesetz über Handel und Gewerbe, über Viehvericherung, Schutz des Weinbaues gegen die Reb-laus, Vereinfachung der Bezirksverwaltungen. An Dekretsentwürfen liegen vor: Dekret über die Gebühren des Handelsgerichts, die Vereinfachung der Staatsverwaltung, die Organisation der Gerichtsbehörden im Amtsgericht Bern, die Besoldungen des Staatspersonals, der Geistlichen der drei Konfessionen, des

Polizeiorgans, der Seminarlehrkräfte, der Schulinspektoren, der Professoren und Dozenten der Berner Hochschule. —

Eine große Anzahl gesellschaftlicher Vereinigungen des Kantons Bern haben am 5. September 1921 dem Regierungsrat eine Petition eingereicht, es möchte die Bestimmung des neuen Dekretes über die Wirtschaftspolitik, wonach die Regierungsstatthalter bis längstens 3 Uhr morgens Ueberwillingbewilligungen ausstellen dürfen, gestrichen werden. Der Regierungsrat beantragt nunmehr dem Großen Rat, die Petition abzulehnen, mit der Begründung, die Erfahrungen der ersten Winteraison sprächen durchaus für die Beibehaltung der in Frage stehenden Bestimmung. Die gegenwärtige Wirtschaftslage und Krise, die Notlage großer Volkskreise sprechen entschieden gegen die Abschaffung einer Vorschrift, die geeignet ist, der überhandnehmenden Vergnügungssucht Abbruch zu tun. An und für sich ließe sich gegen die Bestimmung des 3-Uhr-Wirtschaftsschlusses nicht viel einwenden, wenn sie nicht Ungleichheiten züchtete oder wenn wirklich ihr nachgelebt würde. Aber das ist nicht der Fall, sonst hätte man während der Karnevalszeit nicht zu einer Zeit maskierten Paaren begegnen können, wenn andere ins Geschäft oder aufs Bureau eilen. —

An dem militärisch organisierten Depeschewettflug der bernischen Brieftaubenstationen, an dem sich auch Murten beteiligte, wurden folgende Resultate erzielt: 1. Burgdorf mit 15 innerhalb der festgesetzten Zeit übermittelten Meldungen erhält den silbernen Wanderbecher; 2. Huttwil; 3. Herzogenbuchsee und Murten; 4. Langenthal; 5. Bern-Nord; 6. Bern-West. Jede Station hatte sich mit 15 Tauben an Wettflügen zu beteiligen, die auf 60 Kilometer Entfernung aufgelassen wurden. Die meisten Depeschen trafen innerhalb 30—60 Minuten am Orte ein. —

Bei den Verbauungs- und Entsumpfungsarbeiten am oberen Bielersee wurde letzte Woche ein Einbaum entdeckt und ausgegraben. Seine Länge beträgt 6½ Meter, die Breite 70—80 Centimeter. Der Einbaum hat Raum für 8—10 Personen und ist ein Zeuge aus der ältesten Periode des Menschengeschlechtes, der Steinzeit. Jedenfalls war es ein schweres Stück Arbeit, mit Hilfe der primitivsten Werkzeuge ein solches Fahrzeug herzustellen. Die Fundstelle befindet sich etwa 400 Meter westlich der steirzischen Pfahlbaustation Erlach, unterhalb des Schlosses. —

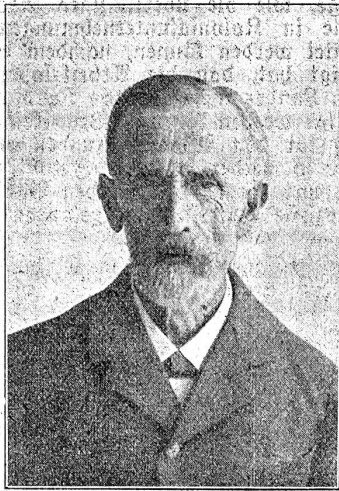
Der Schlosser Otto Rogg kam letzte Woche in Bätterkinden mit einer Starkstromleitung von 10,000 Volt in Berührung und wurde getötet. —

† Johann Winter.

gew. Schneidermeister in Bern.

Mitte Februar abhin starb im hohen Alter von 85 Jahren Herr Johann Winter, gew. Schneidermeister in Bern, ein Mann, der still den Weg der Pflicht und unermüdeten Arbeit ging, treu und gewissenhaft war, und der in seinem Kreis eine Lücke hinterläßt, die unausgefüllt bleibt. Am 22. August 1837 in Raiten im Aargauischen geboren, ging

er nach vollendeter Schul- und Lehrzeit auf die Wanderschaft, wie es damals noch Sitte und Brauch war und vervoll-



† Johann Winter.

kommnete so seine Kunst bei manchem Meister. Vor mehr als einem halben Jahrhundert führte ihn sein Weg nach Bern, wo er sich in der Folge dauernd niederließ und ein eigenes Heim gründete. Längere Zeit verdiente er hier, d. h. in Bern des vergangenen Jahrhunderts, das mit dem heutigen nicht zu vergleichen ist, sein Leben als Störchneider, eine Berufsausübung, die namentlich durch die Konfektionsfabriken und Kleiderläden längst des lebendigen Niems beraubt worden ist. Herr Winter kam aber als solcher in vielen Bernerfamilien herum, war halb selbständig, halb wurde er zur Familie gezählt und hat als fahrender Akkordkünstler manchem späteren großen Herrn als Bub noch das Examen- oder Konfirmationskleid an die Glieder gezaubert. So kam es denn auch, daß ihm die Kundschaft seines persönlichen Bekanntenkreises treu blieb, als er sein Geschäft an der Kramgasse auftat, das ihm seine unverwundliche Gesundheit und seine stets rüstige Arbeitsfreudigkeit über ein halbes Jahrhundert lang zu führen erlaubte. Die ältere Generation der Bundesstadt hat den tüchtigen und realen Schneidermeister Winter allezeit als Berufsmann wie als Bürger hochgeschätzt und wird ihm auch ein gutes Andenken bewahren. —

Der 14. Mai nächsthin wird ein Abstimmungstag erster Güte sein. An diesem Tage findet die Gesamterneuerung des Großen Rates und des Regierungsrates statt. Außerdem finden die Abstimmungen über das Gesetz über Handel und Gewerbe, sowie über das Gesetz betr. die Viehverversicherung und über das Gesetz betr. die Vereinfachung der Bezirksverwaltung statt. —

Die Geldsammlung des bernischen-kantonalen Jugendtages findet von Ostern bis Pfingsten statt. Dieses Mal wird ein Drittel der gesammelten Gelder den Amtsbezirken verbleiben, in denen die Sammlung stattfand und soll für lokale Zwecke der lokalen Jugendfürsorge, wie Gottelfsverein, Frauen- und Kinder-

schutz, Ferienaufenthalte für bedürftige Kinder, Lehrlingsstipendien usw. verwendet werden. —

In Langnau starb nach langem Leiden Herr Otto Haas, Direktor der Bank in Langnau. Der Verstorbene hat die im Institut seit 30 Jahren vorgestanden und genoss in Bank- und Geschäftswelt großes Ansehen. —

Ein von Lauanne kommender Flieger mußte des heftigen Windes wegen am 20. März in Burgdorf eine Notlandung machen. Er hätte eine eilige Sendung nach St. Gallen befördern sollen und erlitt unterwegs einen Motordefekt. —

Auf Anregung des Direktors des eidg. Gesundheitsamtes, Dr. Ganguillet, soll von den Zivilstandsämtern des Kantons Bern ein Merkblatt für Brautleute zur Verteilung gelangen, die sich anmelden. Das Merkblatt macht auf die hohe Bedeutung der Gesundheit für das Ehe- und Familienglück aufmerksam und empfiehlt den Brautleuten angesichts der Gefahren der ansteckenden Krankheiten, wie Tuberkulose, Geschlechts- und Geisteskrankheiten, sich vor dem Eingehen der Ehe einer ärztlichen Untersuchung zu unterziehen. —

Für Münchenbuchsee bedeutet dieses Jahr ein Festjahr erster Güte. Die Festschützen-Gesellschaft Münchenbuchsee will ihren 50jährigen Bestand durch ein Jubiläumsschießen feiern, das vom 24.—29. Juni zum Austrag kommt. Am 28. Mai findet der seeländische Singertag und am 18. Juni oder 25. Juni der Musiktag statt. Präsident des Organisationskomitees für alle drei Anlässe ist Grossrat R. v. Müller in Hofwil. —

Die Anstalt „Sunnebunn“ für schwachsinrige Kinder auf Ostbühl zu Steffisburg verpfleete letzte Jahr durchschnittlich 65 Jöglinge. Die Einschränkung des Schulunterrichtes zu Gunsten von vermehrter Beschäftigung in Haus, Hof, Garten und auf dem Aflanzland hat sich als richtig erwiesen. Obwohl sich die finanzielle Lage durch Zuzunahme von Fr. 6000 aus der Sammlung der bernischen Jugendtages verbessert hat, schließt die Jahresrechnung trotzdem mit einem Fehlbetrag von Fr. 7594 ab. —

Beim Herannahen der Examenferien und Schulfeste ruft die bernische Unterrichtsdirktion den Schul- und Gemeindebehörden in Erinnerung, daß der Ausschank geistiger Getränke im Schulhaus untersagt ist, daß die Schulfestien alkoholfrei durchgeführt werden sollen und daß den Kindern das Tanzen nur bis längstens 7 Uhr abends gestattet ist. Mit den Schulfestien dürfen keine Tanzanlässe für Erwachsene verbunden werden. —

Am 2. oder 9. Juli findet in Tavannes ein juratisches Turnfest statt zu dem die Vorarbeiten in vollem Gang sind. —

Die Gemeinde Les Pommerats im Berner Jura ist sehr schulfreundlich. Sie leistet für jeden Schüler ihres Bezirkes, der die Seinedarische in Delserberg besucht, einen Beitrag von 100 Franken. Das gute Beispiel hat die andern Gemeinden des Umkreises zur Nachahmung angeregt. —



Eine interessante Missionsdemonstration führte vergangene Woche die Heilsarmee in der französischen Kirche vor, indem sie einer sich stauenden Menschenmenge 19 Hindumädchen aus Satara, Indien, vorstellte, die auf indisch beteten, biblische Geschichten erzählten, sangen, tanzten, spielten und allerhand andere Verrichtungen ausübten. Eine Gefiel besonders deshalb, weil sie sehr hübsch auf den Fingern pfeifen konnte.

Die Schweizer Bibliophilen-Gesellschaft hielt letzte Woche in der Stadtbibliothek ihre erste Jahresversammlung ab. In den Vorstand wurden gewählt: Herr Dr. W. J. Meyer, Präsident; Fräulein Hel. Marti, Sekretärin; und die Herren Dr. Schnyder, Marc Grellet und Dr. S. Bloesch als Beisitzer. Herr Bernus von der Landesbibliothek schilderte die bibliophile Tätigkeit seines Vaters, des Prof. August Bernus in Lausanne, der im Laufe von 50 Jahren mehr als 30,000 Bände hebräischer Bibeln, hebräische Grammatiken, sowie alles, was sich auf den Kanton Waadt und die Alpen bezog, sammelte. Die Seltenheiten der Stadtbibliothek, die im Lesesaal ausgestellt waren, wurden dann unter Führung des Herrn Dr. Bloesch besichtigt. In der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts sah diese Bibliothek, die schon 10,600 Bände zählte, (sie umfaßt jetzt 300,000) wunderlich genug aus. Allerlei Kuriositäten, darunter präparierte Krokodile und Schildkröten, waren dort aufbewahrt, dabei aber Bildnisse und historisch interessante Sachen. Die hernische Stadtbibliothek ist an illuminierten Handschriften, Initialen und schönen Drucken aus dem 18. Jahrhundert viel reicher als man gewöhnlich denkt. Herr Dr. Bloesch erntete für seinen Vortrag und seine Ausstellung den Dank der Gesellschaft.

Im Bürgerhaus fand letzthin die Tagung des kant.-bern. Schuhmachermeisterverbandes statt, die von über 200 Mann besucht war. Nach eingehenden Studien fanden die Meister einen kleinen Preisabbau als berechtigt. Einstimmig wurde eine Resolution angenommen, die verlangt, daß die Schuhmacherabteilung der Anstalt Thorberg den Schuhmachern keine Konkurrenz machen und nur noch für andere kantonale Anstalten, nicht aber auch für Private arbeiten dürfe.

Bergangenen Sonntag haben sich die die Pforten des Kunstmuseums, das die schöne Ausstellung „Schweizerjugend und Zeichenkunst“ einen Monat lang beherbergte, geschlossen. Noch nie hat irgend eine Ausstellung in unserem Kunstmuseum einen solchen Völkerstrom anzuziehen vermocht, wie diese Ausstellung unserer jüngsten „Künstler“. Die Ausstellung wird die Wanderung durch die größeren Schweizerstädte antreten. Hoffentlich wird sie auch dort solche Freude auslösen, wie hier in Bern, wo sie si-

cherlich eine Menge Anregungen hinterläßt.

In Münsingen starb nach jahrelanger Krankheit, wie es in der Todesanzeige hieß, die einst schöne russische Revolutionärin Tatiana von Leontieff, die am 1. September 1906 in einem Hotel in Interlaken den harmlosen Privatier Charles Müller aus Paris erschoss, in der Meinung, sie habe den russischen Ministerpräsidenten Darnowo vor sich. Die meisten unserer Leser werden sich noch an die ungeheures Aussehen erregende Tat erinnern können, der ein argloser Kurgast zum Opfer fiel. Es hieß schon damals, die Russin habe den Schuß in einem Anfall geistiger Umnachtung abgefeuert.

Die Rüttlgruppe in der Halle des Parlamentsgebäudes ist wieder von den Gerüsten befreit worden, von denen sie einige Wochen verdeckt worden war. Die Vereinfachung der Umgebung und die Erweiterung des Halbkreisbogens hat die Gruppe von der drückenden Enge befreit und wesentlich zur Erhöhung des künstlerischen Gesamteindrucks beigetragen. Nach der Frühjahrssession der Bundesversammlung soll noch der dunkle Marmorsockel durch ein Fundament aus hellerem Gestein ersetzt werden.

Mit Rücksicht auf die Schülerzahl in den städtischen Primarschulen beantragt der Gemeinderat dem Stadtrat, es seien auf Beginn des Schuljahres 1922/23 insgesamt neun Primarschulklassen eingehen zu lassen.

In der Nacht vom 17. auf den 18. März lauerte im Altenberg ein 17-jähriger Bursche seinem Vater auf und schlug ihn mit der Art nieder. Darauf stellte er sich freiwillig der Polizei und gestand, daß er die Absicht gehabt habe, seinen Vater zu töten. Der Grund liegt in Familienzwistigkeiten. Der Uebervallene, ein brutaler Mensch, mißhandelte häufig Frau und Kinder, so die Frau wieder am Freitag, was den Sohn so erregte, daß er den verhängnisvollen Entschluß faßte. Der Vater ist nur verletzt.

Bezüglich des internationalen Telegraphendenkmals auf dem Helvetiaplatz hat der Bundesrat am 20. März den Beschluß gefaßt, das Denkmal nach dem Vorschlag des Gemeinderates von Bern näher an das historische Museum heranzurücken zu lassen. Mit diesem Beschluß sei der Schöpfer des Denkmals, Herr Romagnoli, einverstanden.

Der Markthalle-Plan hat auch bei unseren städtischen Behörden Anklang gefunden; wenigstens werden von ihnen die Verwirklichungsmöglichkeiten ernstlich studiert. Dieser Tage versandte die Polizeidirektion an Hunderte von Geschäftsleuten der Stadt ein Zirkular, um die Bedürfnisfrage abzuklären. Sie gedenkt beim Zustandekommen der Markthalle den öffentlichen Grund und Boden (Bärenplatz und Waisenhausplatz, Stände an der Spital-, Markt-, Kram- und Gerechtigkeitsgasse etc.) dem Markte zu entziehen — die Diensttage und Samstage ausgenommen. Da nur eine beschränkte Zahl von Marktständen in der künftigen Halle zu vergeben ist, werden die Interessenten gut tun, sich rechtzeitig um einen Platz dort anzutun.

Kunsthalle. Die Ausstellung der Berner Hans Widmer, Ernst Geiger, F. Hopf, A. Glais und des Marguier Paul Eichenberger ist noch heute Samstag und morgen Sonntag geöffnet.

Schule. Der Rückgang der Bevölkerung bringt auch einen Rückgang der Schülerzahl in der Stadt Bern mit sich. Daraus ergibt sich die Möglichkeit der Einsparung von Klassen und Lehrkräften. Doch ist es für die Schuldirektion keine geringe Kunst, diese auch durch Sparmaßregeln gebotene Klassenreduktion so vorzunehmen, daß sich nicht in den betroffenen Schulkreisen Klagen wegen Benachteiligung erheben. So hat am 19. März eine Elternversammlung im Nordquartier eine scharfe Protestresolution gefaßt gegen das Vorgehen der Schuldirektion, insbesondere gegen die „bürokratische Weise, über die Köpfe der Schulkommision und der Schulbevölkerung hinweg Beschlüsse von so einschneidender Bedeutung zu fassen“.

Das Organisationskomitee der Gewerbeausstellung Bern befaßte sich in seiner letzten Sitzung vom 21. März mit der Beratung des Ausstellungsreglementes. Nach verschiedenen kleineren Abänderungen einzelner Artikel wurde das Reglement genehmigt. Der Artikel 1 sagt: Die Gewerbeausstellung in Bern soll das Gewerbe, die Industrie und Technik, die Erzeugnisse der Landwirtschaft und des Gartenbaus des Amtsbezirkes Bern zur Darstellung bringen. Sie soll ein übersichtliches Bild geben von der Leistungsfähigkeit des wirtschaftlichen Lebens der Stadt Bern und Umgebung, soll zur gegenseitigen Belehrung und zur richtigen Würdigung der einheimischen Kraft dienen und dem Volke die Bedeutung unserer Betriebe vor Augen führen, diese fördern und den Absatz der einheimischen Produkte heben. Die Ausstellung soll zudem auch der heranwachsenden Jugend offenbaren, was der Hände Wert erschafft und die schöpferische Tat der Technik und Industrie vollführt.

Ausstellung Hugo Pfendsad. (Eingel.) Eine ganz eigenartige Ausstellung von Delbildern, Holzschnitten und Radierungen ist gegenwärtig im Kunstfenster der Buchhandlung A. Grande A.-G., Bubenbergplatz zu sehen. Es sind dies Arbeiten des talentvollen Tiermalers Hugo Pfendsad in St. Gallen, dessen Name bekannt ist durch seine Bilder in Dr. Brunies Buch „Der Schweiz. Nationalpark“. Hugo Pfendsad ist ein feiner Naturbeobachter, besonders seine Vögel zeigen eine große Natürlichkeit. Das ausgestellte Hühnerwerk zählt gewiß zum besten, was in unserer Zeit auf diesem Gebiet gemacht worden ist. Freunde solcher Bilder mögen die Mühe nicht scheuen, diese Ausstellung zu besichtigen. Außer den Vogelbildern enthält die Sammlung noch Landschaften und Blumen. Sehr fein ausgeführt sind einige Exlibris, die dem Künstler wohl neue Liebhaber zuführen dürften. Wir wünschen der Ausstellung vollen Erfolg und hoffen, daß einige der ausgestellten Bilder in Bern zurückbleiben werden, damit das Vertrauen, das der Künstler der Bundesstadt entgegenbringt, nicht erschüttert werde.

Konzerte und Theater

III. Kammermusikkonzert.

Der Freitagabend brachte neben Bachs Ciaccona für eine Solovioline vierhändige Kompositionen von Schubert und Brahms. Das Vierhändigspielen ist in unserer Zeit ziemlich in Mißkredit gekommen: Der Pianist will im allgemeinen das Instrument allein beherrschen. Umso mehr ist es anzuerkennen, wenn einmal fast ein ganzes Programm mit vierhändiger Klaviermusik ausgefüllt wird. Welche Schätze wären da noch zu heben! Schubert, der Klassiker des Vierhändigen! Die Phantasie op. 103 mußte gefallen. Sie stammt aus der letzten Lebensperiode des Meisters und ist voll dunkler Anmungen. Was in der Wandererphantasie in ungebändigtem Jubel sich Luft macht, ist hier Sehnsucht und Erwartung. Die sorglos lächelnden und lebensfreudig aufstrebenden Elemente sind von starker Hand gebändigt, so daß trotz des Verschiedenartigen eine geradezu erstaunliche Einheit erreicht wird.

Die Walzer op. 39 von Brahms, ob schon inhaltlich weniger bedeutend, hielten dank der stetigen Abwechslung und der feinen ungarischen Motive die Spannung bis zum Ende wach. Die Ausführung durch F. Brun und F. Charadon war in allen Teilen befriedigend. E. Kremer spielte die schwierige Ciaccona von Bach meisterhaft. Bi.

X. Abonnementskonzert.

Das zehnte und letzte Abonnementskonzert in diesem Winter brachte wiederum hohen Kunstgenuss. In Kammer Sänger Paul Bender aus München hatte die Bernische Musikgesellschaft einen ganz hervorragenden Solisten gewonnen. Schon in dem berühmten Bakrezitativ und der anschließenden Arie des Raphael aus Haydns Oratorium „Die Schöpfung“ ließ Bender vorzügliche Schulung erkennen. Sein mächtiger Bass kam in dieser sogenannten „zoologischen Arie“ so recht zur Geltung. Die äußerst charakteristische Begleitmusik wurde vom Orchester unter Fritz Bruns verständnisvoller Leitung trefflich interpretiert. In einer Reihe schöner Schubert-Lieder zeigte der begabte Sänger, daß er, neben der Klangfülle in den tieferen Lagen, auch über ein prächtiges Falsett verfügt, das es ihm ermöglicht, die herrliche Lyrik des Schubert'schen Liedes musikalisch voll auszuwerten. Von den Darbietungen möchte ich nur den „Wanderer“ hervorheben. Das tief sinnige Lied wird wohl viel gesungen; mit so viel Verständnis wie bei diesem Anlasse wohl aber nur selten. Der Schmerz, die Wehmut des rastlos Suchenden, das Geisterhafte der erschütternden Antwort: „Dort wo du nicht bist, dort ist das Glück“, wurden ergreifend schön wiedergegeben. Das mit empfindende Begleitenspiel Fritz Bruns am Flügel erhöhte noch den Eindruck. Dies fühlte wohl auch der Sänger, der den tollenden Beifall mit seinem „Gefährten“ zu teilen wünschte.

Alphonse Brun und Walter Garraux zeigten in J. S. Bachs D-moll-Konzert

für zwei Violinen und Orchester, welches hohen Grad der Vollkommenheit sie im Zusammenspiel durch ihre Kammermusikveranstaltungen erreicht haben. Die beiden Instrumente schienen buchstäblich in eines verschmolzen, so ausgeglichen erklangen die Bach'schen Weisen, die tief religiöse Stimmung auslösten.

Bethovens Pastoralsymphonie brachte einen sehr befriedigenden Abschluß. Man könnte versucht sein, aus dieser Symphonie den Schluß zu ziehen, daß auch Beethoven ein Freund der Tonmalerei gewesen sei, wenn er uns nicht in seinem Begleitwort die Begleitung gäbe: „Mehr Ausdruck der Empfindung, denn Malerei“. Und so ist es in der Tat. Im ersten Satz überkommt uns die wohlthuende Ruhe, die das Ergehen in der Natur in uns wachruft. Die Szene am Bach läßt uns die Stimme der Ewigkeit empfinden. Ein kurzes Allegro schildert das fröhliche Landleben, während ein tosendes Presto Gewitter und Sturm andeutet und uns die Allgewalt der Natur zum Bewußtsein bringt. Doch die Wolken verziehen sich wieder und das Finale bringt einen erlösenden, heiteren Abschluß.

Fritz Brun verließ der Symphonie eine stimmungsvolle Wiedergabe und was uns die Beethoven'sche Musik besonders teuer macht, das wurde uns auch hier wieder in reichem Maße zuteil: stärkender Mut und beruhigende Zuversicht. D-n.

Der Troubadour.

Der außerordentliche Meßodienreichtum, die packende Sprache des Orchesters, mit denen Verdi vor allem seinen Troubadour ausgestattet hat, haben dieses Werk zum dauernden Repertoirestück gestempelt, das immer wieder freudigen Anklang findet. Der Aufführung vom vergangenen Sonntag wurde dadurch ganz besondere Zugkraft verliehen, daß als Gast Claire Hansen-Schultheß vom städtischen Theater in Leipzig gewonnen werden konnte, die auf der Höhe ihrer Kunst stehend, vermöge ihrer kristallklaren Tongebung, den ungeteilten Beifall des Hauses fand. Zu Beginn eher etwas zurückhaltend, wuchs ihre Stimme mit jedem Akt an Kraft und Wärme. Mit ihrem höchsten Musikkunst verratenden Vortrag, verband die Künstlerin ein überaus vornehmes Spiel und schuf damit eine Leonore von überzeugender Natürlichkeit. Fritz Büttner, unser Heldentenor aus der letzten Spielzeit, jetzt am Stadttheater in Königsberg tätig, sang den Manrico. Er hatte hier so recht Gelegenheit, seine mächtige Stimme zu entfalten; besonders in der Stretta „Lodern zum Himmel seh ich die Flammen“ erntete er stürmischen Beifall. Nur schade, daß Büttner mit dem strahlenden Glanz des Heldentensors, über den er zweifellos verfügt, nicht auch die nötige Atemtechnik verbindet, so daß ihm ein recht fliehender, ausgeglichener Vortrag versagt bleibt. Ernst Huber ließ der stoßenden Kraft seines schönen Baritons freien Lauf. Durch etwas leidenschaftlicheres Spiel wäre der Graf von Luna vielleicht noch lebenswahrer gestaltet worden. Ganz besondere Erwähnung verdient Magda Strada, in der wir immer mehr die reich

begabte Künstlerin erkennen. Ihren schönen, überaus wohlklingenden Mezzosopran zu erwidern, hatten wir schon wiederholt Gelegenheit. Als Ariozena entfaltete nun aber Magda Strada auch eine Darstellungskunst, die zu den schönsten Hoffnungen berechtigt. Die Wirtausbrüche der alten Zigeunerin, ihre traumhaft verworrenen Erzählungen erschienen überaus lebendig und naturgetreu.

Die musikalische Leitung unterstand Ernst Hohlfeld. Der vorzügliche Gesamteindruck, den die Aufführung hinterließ, ist wohl in erster Linie ihm zu verdanken, verstand er es doch, die schönen musikalischen Einzelmomente, die die Orchesterpartitur enthält, ganz besonders hervorzuheben. Auch auf die Chorpatrien, die recht gut gelangen, verwendete er alle Aufmerksamkeit. D-n.

Stadttheater. — Wochenspielfplan.

Montag, 27. März (Ab. A 28):
Uraufführung „Eltehard“, Schauspiel von Berger und Robert.
Dienstag, 28. März (Ab. C 30):
„Ernst sein ist alles“ (Sunbury), Komödie von Östar Wilde.
Mittwoch, 29. März (Ab. D 30):
Gastspiel von Mary Himmler und Fritz Büttner „Die Walküre“, Handlung von Rich. Wagner.
Donnerstag, 30. März (Volksvorstellung, Kartell):
« Fra Diavolo », Oper von Auber.
Freitag, 31. März (Ab. B 39):
„Der Troubadour“, Oper von G. Verdi.
Samstag, 1. April:
Gastspiel Leo Siberti: „Sphigene auf Tauris“, Schauspiel von Goethe.
Sonntag, 2. April:
Nachmittags: „Der Troubadour“, Oper von G. Verdi.
Abends: Gastspiel Leo Siberti: Herodes und Mariamne“.

Literarisches

„Der Ahne“, ein Trauerspiel in drei Akten von Meinrad Fienert, verlegt bei Sauerländer & Cie., Aarau.

Das Drama spielt unmittelbar vor der Befreiung der drei Waldstätten aus der Machtphäre des Hauses Österreich. Der Vogt Bero Gekler sitzt auf der Insel Schwanau im Lomzersee und sucht mit seinen Untertanen in ein neues Verhältnis zu kommen. „Des Königs Ritter, die in Uri herrschen, auf Rogberg und in Sarnen ob dem Wald, sind andern Sinns, ich weiß es wohl. Sie zürnen, daß ich hier mein Leben also heiter lebe, nicht um mich heiße und mit Ketten rasle, das Hirtenvolk in Angst und Furcht zu halten. . . Mit Schrecken nicht, mit Kraft will ich und unverhülltem Mut das freitreibende Volk dem König beugen“, spricht er und läßt das Volk zu einem Feste in seine Burg ein. Am Plage, wo die Feste, war zuvor des alten von Euro Fischerhütte. Dessen Vater wurde vom Vater des Vogts erschlagen, als er ihn von der Insel wegtreiben wollte. Bero verliebt sich in Gemma, die Tochter des Fischers. Das Drama entwickelt nun mit oft etwas grotesker Handlung die inneren Kämpfe des Mädchens, das den Vogt liebt und zugleich vom Drang nach Blutrache gepackt ist. Es hegt Gost, einen derben Bauernburchen gegen den Burgvogt auf. Im letzten Augenblicke wird doch die Liebe in dem Mädchen übermächtig, doch es gelingt ihm nicht mehr, den raelenden und eifersüchtigen Gost vom Morde abzuhalten, und sie stürzt sich in den See.

Gewiß ist, der Stoff sehr tragisch und geht uns Schweizer zu Herzen, doch frage ich mich, ob er auf der Bühne wirken wird. Die Szene mit dem Totenschädel des Ermordeten von Euro wird doch für unser Gefühl zu abstoßend wirken.

Gans Zulliger.

Kleines feuilleton

Ein Weg, der ins Zuchthaus führt.

Wir entnehmen folgende Darstellung dem 66. Jahresbericht des Zentralkomitees des Zürcherischen Schutzaufsichtsbereichs für entlassene Sträflinge 1920; sie bildet den ersten Teil des Berichts von Herrn Inspektor R. Schoch (Seite 12-15), betitelt: „Drei Wege, die ins Zuchthaus führen“, mit den Untertiteln: Alkoholismus und Verbrechen — Krieg und Verbrechen — Kino und Verbrechen.

Wenn der Alkohol noch so günstige einmalige Wirkungen auf Leib und Seele hätte, müßten wir ihn dennoch angesichts des überall offenkundigen Alkoholebens mit Stumpf und Stiel ausrotten, da es eine andere Rettung aus unserer Not nicht gibt.

Dr. med. Kraepelin (Professor an der Universität München).

Der Zusammenhang zwischen Alkoholismus und Verbrechen ist so in die Augen springend, daß es hieße, Wasser in den See tragen, wollte man denselben erst nachweisen.

Schon der Philosoph im Sklavenkleid, Epiktet, der zur Zeit des Apostels Paulus in Rom lebte, hat darauf hingedeutet:

Drei Reben trägt der Weinstock:
Die eine bringt die Lust,
Die andere den Rauch
Und die dritte das Verbrechen.

Ferner hat einer der sieben Weltweisen Griechenlands über die lasterhaften Bewohner der wunderschönen Insel Kreta, nebenbei ein Weinland erster Güte, ein vernichtendes Urteil gefällt: Die Kretzer sind verlogen, Bestien und faule Mäuche. Tierische Rohheit und träge, stumpfe Sinnlichkeit waren ihre Nationaltugenden. Zudem zählten sie zu den gefährlichsten Seeräubern des Mittelmeeres, und im Altertum hieß kretisch reden so viel wie lügen. Der Alkohol hat nicht zuletzt zu dieser unglückseligen Charakterentwicklung der Kretzer beigetragen.

In einem Referat, in dem Herr Direktor Dr. Curti in Regensdorf über seine dreißigjährige Erfahrung im Strafvollzug berichtete, erwähnte er unter den Ursachen, die zu Verbrechen führen, in erster Linie die erbliche Belastung, die gar oft auf Alkoholismus der Eltern zurückgeht.

Reichlichen Aufschluß geben nach dieser Richtung hin auch die Aufzeichnungen eines Schützlings, der, im Alter von 55 Jahren, als ein gebrochener Mann die Strafanstalt Regensdorf verließ. Er hatte dort seine 25. Strafe abgeleistet.

Der Mann stammte aus ärmlichen Verhältnissen. Seine Eltern begrüßten es, wenn er durch Holzhandel und Wildern hier und da etwas nach Hause brachte. Nicht erwidern lassen, war ihm bloß als höchstes Gebot eingeschärft. Was Wunder, daß er, ein Knirps noch, einmal auf einem Markt ein neues Messbüchlein und eine silberne Uhr entwendete.

Später, in der Schlosserlehre, kam er in ein womöglich noch schlimmeres Milieu. Die Gesellen waren notoriische Trinker. Mit dem Hereschleppen der Getränke hatte der Stift viel zu tun. Dafür wurde er, weil es hinterrücks geschehen mußte, für seine Leistungen besonders gelobt und mit Bier belohnt. Einmal hat er mit einem Kollegen 15 Liter Wein gestohlen und ein andermal seinen eigenen Eltern 20 Reiswollen entwendet, um Reischulden zu bezahlen.

Auf der Wanderschaft kam er dann weit herum im Schweizerland und auch in deutschen Gauen. Nachher verheiratete er sich und es wäre vielleicht doch noch alles recht gekommen, wenn seine Frau, die er herzlich liebte, nicht bald geisteskrank geworden wäre, so daß sie für immer versorgt werden mußte.

In diesem großen Leid war der Alkohol sein Tröster. Die Aussteuer wurde verlegt und der Erlös vertrunken. Als er einmal aus einer Wirtenschaft am späten Abend nicht mehr nüchtern heimkehrte, fiel er über eine Straßmauer und blieb liegen, bis Vorübergehende durch sein Stöhnen

auf ihn aufmerksam wurden und ihn halfen. Ein leichter Schädel- und Rippenbruch mit Verletzung der Wirbelsäule war die Folge dieses Falles.

An anstrengende Arbeit konnte der Mann einstweilen nicht denken. So zog er denn als fahrender Handwerksbursche den Rhein hinunter. Zimmer lebte er von der Mildtätigkeit guter Leute, ließ sich bald in diesem, bald in jenem Spital eine Zeit lang pflegen, einmal auch unter dem falschen Namen eines Samuel Guggenheim in einem israelitischen Krankenhaus in Frankfurt. Mit Erfolg kloppte er ferner bei den verschiedenen Schweizervereinen in den großen Städten an. War er des Wanderns müde, benützte er die Bahn vierter Klasse bis zum nächsten Reiseziel.

In Hannover fand er es an der Zeit, Arbeit zu suchen. Hierfür wählte er eine Brauerei a. S. Ein Teil des Lohnes bestand aus „Freibier“. M. brachte es bald auf einen Pontum von zehn Liter im Tag. Dabei vermehrte sich sein Volumen, wie sein Gewicht. Er fühlte sich nicht mehr so gesund wie früher und zog weiter nach Hamburg.

Der Aufenthalt dortselbst war freilich nur kurz, denn es erging ihm in der berühmten Stadt, wie schon vielen vor ihm. Mit wirrem Kopf und leerem Beutel trug er am nächsten Tage Hab und Gut, auch den Ehering, in die Handelsanstalt, nur um etwas Geld zur Weiterreise zu erhalten.

Infolge einer Straftat in Kiel saß er in Flensburg fünf Monate hinter Gittern. Genau so, wie man in manchem Schweizerkanton Sträflinge mit Freibillets nach Zürich schickt, scheint es damals in Norddeutschland Sitte gewesen zu sein, mißliebige Personen nach Berlin abzuschicken. M. besuchte dort unsere Gesandtschaft, stellte sich auch dem Schweizerklub vor und, reichlich unterstützt, wandte er sich wieder Hannover zu.

Diesmal arbeitete er als Werkzeuglosler in einer Spinnerei und fühlte sich bei wohlgesinnten Leuten glücklich aufgehoben. Leider befahl ihn der unsterbliche Wanderrtrieb aufs neue. Sein Plan, nach Amerika zu reisen, scheiterte an dem Umstand, daß die Erfahrungen beim zweiten Aufenthalt in Hamburg nicht viel besser waren als beim ersten.

Enttäuscht suchte er sein Glück wieder in der Heimat. Nach verschiedenen Auseinandersetzungen mit der Polizei unterwegs, erreichte er wohlbehalten Basel. Die Freude des Wiedersehens mit alten Bekannten wurde tüchtig verschwelt. So kam es zu seiner ersten Ueberführung in eine Irrenanstalt. In Königsfelden ist er jedoch bald ausgehissen.

Wieder wandte er sich Deutschland zu und pilgerte schriftenlos den Rhein aufwärts, indem er überall in Brauereien Arbeit suchte und zwar weniger in der Pöpfung, solche zu finden, als Gratsbier zu bekommen.

Die geringe Wasserkraft bereitete einem Sägereibesitzer unterwegs große Not. Wohl war eine Dampfmaschine da, die jedoch den Dienst versagte. Diese stellte M. zur Freude des Sägers wieder flott in Stand, und aus Dankbarkeit verschaffte ihm der Arbeitgeber ein gutes Zeugnis und eine Invalidenrente.

Nun hatte M., was er wollte. Mit diesen Papieren konnte er ungehindert bis nach München weiterreisen. Bei heißem Wetter stürzte er hier eisigkaltes Bier in den Magen, und die Folge war eine heftige Nierensteinkolik. Der Arzt meinte, als sie glücklich überstanden war: „Na, Schweizer, Sie haben eine zähe Natur. Mein Gaul wäre in diesem Zustand draufgegangen.“

Zimmer, wenn es M. in der Fremde schlecht ging, erwachte in ihm die Sehnsucht nach der schönen Heimat. So treffen wir ihn nachher in der Fabrik Saurer in Arbon. Epileptische Anfälle zwangen ihn, öfters die Arbeit auszuweichen. In der Strafanstalt war einmal seine Zelle gegen den Gang hin offen. Drumten läutet das Telephon. Der Gefangenewart muß verreisen. Schnell reißt der Plan, zu entweichen, wenn die Frau das Geschirr zur Mittagsverpflegung einsammelt. Der Gefangenewart muß verreisen. Schnell reißt der Plan, zu entweichen, wenn die Frau das Geschirr zur Mittagsverpflegung einsammelt. Es gerät. Statt des Gefangenen ist die Frau des Wärters eingesperrt. Aber die goldene Freiheit dauerte nur vier Wochen.

Man legt M. nahe, sein Glück wieder in der Ferne zu suchen. Also will er nach Wien gehen. Er erhält das Billet bis Buchs und nach langem Feilschen 10 Franken Handgeld.

Letzteres wird aber schon in Zürich gegen Alkohol umgekehrt. Ein Sanitätsauto nimmt den Mann auf, und im alten, traurigen Kreislauf gehts vom Burghölzli nach Königsfelden und weiter nach Lenzburg in die Korrektion.

Die Trunksucht zeitigte Herzschwächen, so daß M. schwerer Arbeit nicht mehr gewachsen war. Einmal wurde er in Schaffhausen entlassen. Hungerig kam er bei frostigem Wetter nach Winterthur mit einem Barbetrag von nur Fr. 1.30 in der Tasche. Kollegen bestritten seine Zechen. Als alle bereits angeheitert waren, tauchte ein Landmann auf, der sich eines gutgepickten Portmonnaies erfreute. Drei Liter Wein wurden auf sein Wohl getrunken. Beim Fortgehen erbat er sich M.'s Begleitung, der sich in der Weise für diesen Liebesdienst bezahlt machte, daß er sich die Brusttasche des Mannes mit 300 Franken Inhalt aneignete.

So hätte sich's nun in einem Gasthof gut übernachten lassen, allein M. pochte nachts 12 Uhr an geschlossene Tore. Er schlug Lärm und zog dadurch die Aufmerksamkeit der Polizei auf sich. Die nahm ihn auf das Arrestlokal und weil er sich bei der Leibesvisitation über seinen großen Besitz nicht einwandfrei ausweisen konnte, wurde das der Grund zu seiner 25. Strafe.

Alkoholismus und Verbrechen! Wie drastisch führt einem diese kurze Skizze den Zusammenhang zwischen beiden vor! Welch verhängnisvolle Rolle spielte der Alkohol im Leben dieses Unglücklichen, der beständig zwischen Kneipen, Krankenabteilungen Irrenhäusern und Strafanstalten dahingependelte, bald taumelnd vor Trunkenheit, bald in epileptischen Zuckungen zusammenbrechend, der heute dem Genuß und Sinnenrausch frönte und morgen in einer einsamen Gefängniszelle wieder nüchtern wurde!

Verschiedenes

Menschliches.

Nun kommt die Schweizerwoche wieder,
Wo man mit patriot'schem Sinn
Nur im Verborg'nen lenkt die Schritte
Nach der Valutaware hin.
Sie dauert, — Gott sei Dank, — nicht lange,
Worauf man wieder ungeniert,
Teils indirekt an Ausschußware,
Teils an Valuta — profitiert.

Auch kommt jetzt schon mit Riesenschritten
Die „Preisabbauzeit“ angerückt,
Weshalb man auch ganz folgerichtig
Die Böhne allseits 'runterdrückt.
Es werden nun bei allen Dingen
Herstellungskosten kalkuliert,
Worauf man, — wenn es irgend möglich, —
Die Ware wieder — importiert.

Natürlich kam' in erster Linie
Der „National“ und „Große“ Rat,
Daran das Tagegeld zu kürzen,
Als patriot'sche Sparereat.
Doch die Genossen sind dagegen:
„Taggeld“ ist nicht zum „Abbau“ da,
Auch würde dadurch ja entlastet
Das Kapital des — Bourgeois.

Gotta.

Humoristisches

Tröstlich.

Professor (einen Schwerverwundeten untersuchend): „Drei Wunden sind ohne Zweifel tödlich, die andern Verletzungen sind glücklicherweise ohne Bedeutung.“